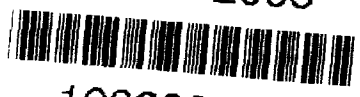


AD 581

05-05-2006

Q94616



MODIFIED Form PTO-1595 (Rev. 10/02)

RECORD

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

P. 103232290

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or copy thereof.

4-24

1. Name of conveying party(ies):
Jean-Paul LECOUTRE
Alex MILIAN

2. Name and address of receiving party(ies):
VALOIS S.A.S.
B.P. G - Le Prieuré
F-27110 LE NEUBOURG
FRANCE

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:
 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other

Execution Date: April 10, 2006

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: April 10, 2006

A. Patent Application No.(s)
Not Yet Assigned

B. Patent No.(s)
Unknown

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
SUGHRUE MION, PLLC
WASHINGTON OFFICE

6. Total number of applications and patents involved:
1

23373
CUSTOMER NUMBER

10/577051

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00
 Enclosed.
 Authorized to be charged to Deposit Account No. 19-4880.
The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account.

05/2/2006 LLANDGRA 00000028 10577051

04 C:8021 (40.00 DP)

8. Deposit Account Number:
19-4880
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Raja N. Saliba
Raja N. Saliba Reg. No. 43,078

April 24, 2006
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 2

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
MAIL STOP ASSIGNMENT RECORDATION SERVICES
Director of the U.S. Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

ASSIGNMENT

Whereas, I/We 1/ Jean-Paul LECOUTRE 2/ Alex MILIAN of

1/ 137 rue Jacques Olry, F-27160 Breteuil Sur Iton, France

2/ Les Baux de Breteuil, rue Thierry, F-27160 Breteuil Sur Iton, France

hereinafter called assignor(s), has/have invented certain improvements in

FLUID PRODUCT DISPENSING ASSEMBLY
and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on

under Serial No. (PCT/FR2004/050521)

Filed October 21, 2004

and

Whereas, **VALOIS SAS** of
B.P. G - Le Prieuré
F-27110 LE NEUBOURG
FRANCE

(assignee), desires to acquire the entire right, title and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,


I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/We request the Director - U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/We will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so by the assignee.

I/We hereby authorize and request our attorneys SUGHRUE MION, PLLC of 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Washington, D.C. 20037-3202 to insert here in parentheses (Application number _____ and Confirmation number _____, filed _____) the filing date and application number of said application when known.

Date: April 10, 2006

s/ 
Jean-Paul LECOUTRE

Date: April 10, 2006

s/ 
Alex MILIAN

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)